

REDMOND

Кофемолка RCG-M1607

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

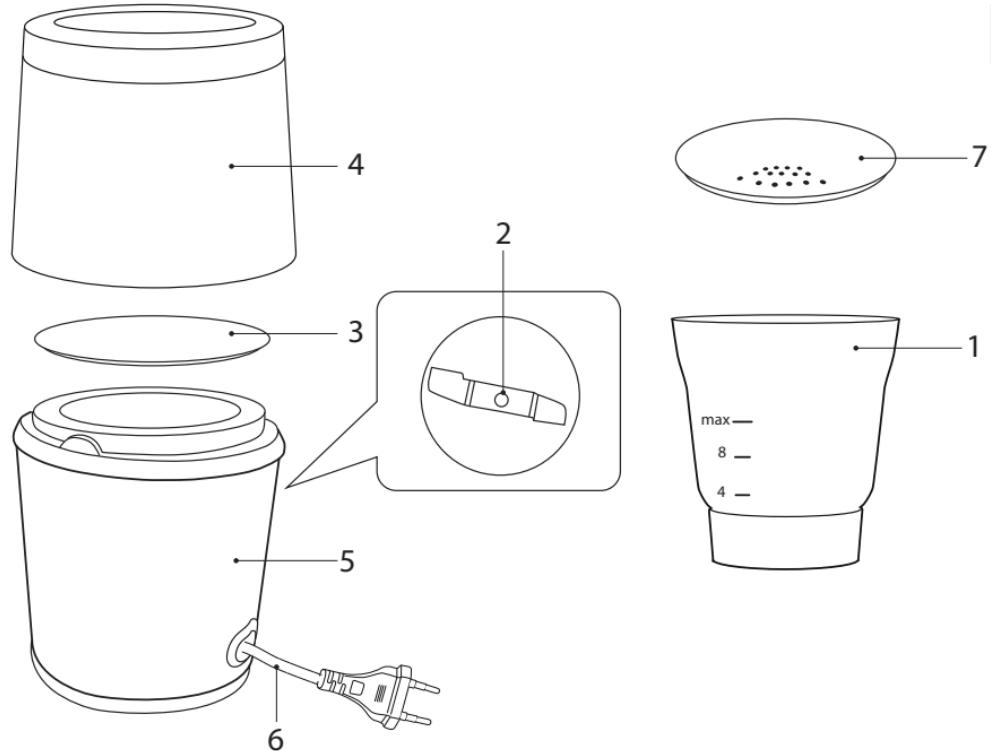


RUS	5
UKR	11
KAZ	17

СОДЕРЖАНИЕ

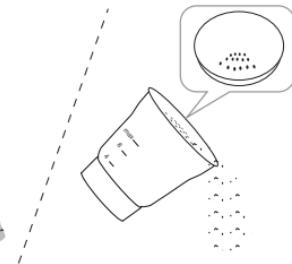
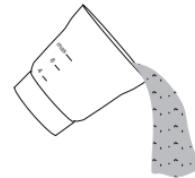
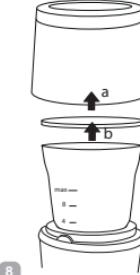
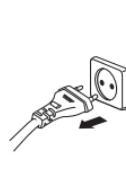
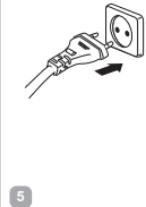
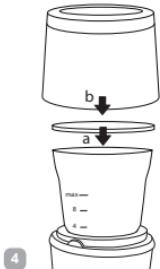
Меры безопасности.....	5
Технические характеристики	7
Комплектация	8
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	8
Общие рекомендации.....	8
Использование прибора	8
Система защиты от перегрева	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	9
Хранение и транспортировка	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10

A1



3

A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофемолка RCG-M1607 – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Допускается использование прибора только при закрытой защитной крышке. Запрещается прикасаться к ротационному ножу, когда прибор подключен к электросети, а также вращать нож руками.
- Не опускайте посторонние предметы в чашу кофемолки. Будьте аккуратны при использовании прибора.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних пред-

метов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус и подставку прибора в воду!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра.

Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RCG-M1607
Номинальная мощность	200 Вт
Максимальная мощность.....	280 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс II
Максимальная загрузка.....	90 г
Материал корпуса	нержавеющая сталь, пластик
Материал ножей	нержавеющая сталь
Материал чаши.....	нержавеющая сталь
Тип чаши	съемная
Съемная защитная крышка чаши.....	есть
Съемная нажимная крышка	есть
Крышка-дозатор	есть
Защита от перегрева	есть
Отсек для хранения электрошнуря.....	есть
Габаритные размеры	200 × 116 × 116 мм
Вес нетто.....	1,1 кг ± 3%
Длина электрошнуря.....	1 м

Комплектация

Кофемолка	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство прибора (схема A1, стр. 3)

- Съемная чаша
- Ротационный нож
- Защитная крышка чаши
- Съемная нажимная крышка
- Корпус прибора с отсеком для хранения электрошнуря
- Шнур электропитания
- Крышка-дозатор

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Установите кофемолку на ровную твердую горизонтальную поверхность. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Общие рекомендации

- Храните кофе в плотно закрытых стеклянных банках, вакуумных упаковках или закрытой съемной чаше. На воздухе кофейные зерна окисляются, теряя вкус и аромат.
- Для достижения лучшего вкуса и аромата кофе производите помол зерен непосредственно перед приготовлением напитка.
- Не стремитесь получить максимально тонкий помол: разные способы заварки кофе требуют различной степени помола кофейных зерен. Так, при приготовлении эспрессо в кофемашинах зерна должны быть смолоты тонко, но не слишком, чтобы кипяток проходил через слой кофе достаточно свободно.

Использование прибора

Перед началом работы убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Прибор предназначен для измельчения кофейных зерен и специй.

Порядок сборки и эксплуатации прибора см.на схеме A2 (стр.4). Степень помола зависит от количества загруженных в чашу кофейных зерен и времени помола.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ подключать к электросети прибор с открытой крышкой.

Следите, чтобы кофейные зерна находились не выше отметки **MAX** на внутренней поверхности съемной чаши.

Во время работы прибора придерживайте его корпус рукой. Время непрерывной работы прибора не должно превышать 30 секунд. Перерывы между включениями должны быть не меньше 1 минуты. После четырех включений подряд рекомендуется сделать перерыв на 15 минут.

i Используйте крышку-дозатор, чтобы равномерно высипать измельченные продукты.

Система защиты от перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очищайте прибор после каждого использования. Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и вращение ротационного ножа полностью прекратилось.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Очищайте чашу кофемолки, нож и внутреннюю поверхность защитной крышки кисточкой, мягкой щеткой или сухой тканью. Будьте аккуратны при очистке ножа. Сильные загрязнения внутри чаши удаляйте влажной тканью. Защитную крышку можно мыть теплой водой с мягким моющим средством. Корпус прибора протирайте влажной тканью.



Не рекомендуется мыть защитную и нажимную крышки в посудомоечной машине – это может привести к потере прозрачности пластика.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрева»
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите щадительную очистку прибора (см. «Ход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений
Помол кофе слишком крупный	Недостаточное время помола	Увеличьте непрерывное время помола (не должно превышать 30 секунд)
	В чаше слишком большое количество кофе	Засыпайте кофейные зерна в чашу меньшими порциями

i В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соот-

ветствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.), а также аккумуляторные источники питания и батареи питания.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів,офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам га-

- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або займання кабелю.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищенння або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.

рантії, а також до ураження електроствру-
мом. Пошкоджений електрокабель потребує
термінової заміни в сервіс-центрі.

- Дозволяється використання приладу лише із закри-
тою захисною кришкою. Забороняється торкатися
ротаційного ножа, коли прилад підключений до
електромережі, а також повертати ніж руками.
- Не опускайте сторонні предмети в чашу кавомолки.
Будьте обережні під час використання приладу.
- Забороняється торкатися рухомих частин приладу
під час його роботи.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому
повітрі: потрапляння вологи до контактної групи або
сторонніх предметів всередину корпусу пристрію
може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що
він відключений від електромережі й повністю
охолов. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очи-
щення приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус і під-
ставку приладу у воду!

- Даний прилад не призначений для використан-
ня людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні,
нервові або психічні відхилення або брак досві-
ду та знань, за винятком випадків, коли за таки-
ми особами здійснюється нагляд або проводить-
ся їхній інструктаж щодо використання даного
приладу особою, що відповідає за їхню безпеку.
Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допусти-
ти їхніх ігор із приладом, його комплектуючими,
а також заводською упаковкою. Очищення й
обслуговування пристрію не мають виконувати
діти без нагляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або
внесення змін до його конструкції. Ремонт при-
ладу має здійснюватися винятково фахівцем
авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано
виконана робота може привести до поломки
приладу, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RCG-M1607
Номінальна потужність.....	200 Вт
Максимальна потужність.....	280 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас II
Максимальне завантаження	90 г
Матеріал корпусу.....	нержавіюча сталь, пластик
Матеріал ножів	нержавіюча сталь
Матеріал чаші	нержавіюча сталь
Тип чаші	зняття
Знімна захисна кришка чаші.....	є
Знімна натискна кришка.....	є
Кришка-дозатор	є
Захист від перегріву	є
Відсік для зберігання електрошнуря.....	є
Габаритні розміри.....	200 × 116 × 116 мм
Вага нетто.....	1,1 кг ± 3%
Довжина електрошнуря	1 м

Комплектація

Кавомолка.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

- Чаша
- Ротаційний ніж
- Захисна кришка чаші
- Знімна натискна кришка
- Корпус приладу з відсіком для зберігання електрошнуря
- Шнур електро живлення
- Кришка-дозатор

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Встановіть прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню. Корпус приладу пропрітів вологовою тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ре-

тельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Загальні рекомендації

- Зберігайте каву в щільно закритих скляних банках або вакуумних упаковках. На повітрі кавові зерна окислюються, втрачаючи смак і аромат.
- Для досягнення найкращого смаку й аромату кави здійснійте помел зерен безпосередньо перед приготуванням напою.
- Не намагайтесь отримати максимально тонкий помел: різні способи заварювання кави потребують різної міри помелу кавових зерен. Так, під час приготування еспресо в кавомашинах зерна мають бути змелені тонко, але не дуже, щоб окріп проходив через шар кави досить вільно.

Використання приладу

Перед початком роботи переконайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини приладу не мають пошкоджень, сколів і інших дефектів. Прилад призначений для подрібнення кавових зерен і спецій.

Порядок збирки і використання приладу див. на схемі А2 (стор. 4). Міра помелу залежить від кількості завантажених у чашу кавових зерен і часу помелу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ підключати до електромережі прилад із відкритою кришкою.

Слідкуйте, щоб кавові зерна знаходилися не вище позначки MAX на внутрішній поверхні знімної чаші.

Під час роботи приладу притримуйте його корпус рукою. Час безперервної роботи приладу не може перевищувати 30 секунд. Перерви між увімкненнями мають тривати не менше ніж 1 хвилину. Після чотирьох увімкнень поспіль рекомендується зробити перерву на 15 хвилин.



Використовуйте кришку-дозатор, щоб рівномірно висипати подрібнені продукти.

Захист від перегріву

Прилад оснащений системою автоматичного відключення при перегріванні. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Очищуйте прилад після кожного використання. Перед очищенням переконайтесь, що прилад відключено від електромережі і обертання ротаційного ножа повністю припинилося.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати прилад під струмін води, занурювати його у воду або очищувати в посудомийній машині. Не використовуйте під час очищення губки з абразивним покриттям і будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з ін'єктором.

Очищуйте чашу кавомолки, ніж і внутрішню поверхню захисної кришки пензликом, м'якою щіткою або сухою тканиною. Будьте обережні під час очищення ножа.

Значні забруднення усередині чаші видаляйте вологою тканиною. Захисну кришку можна мити теплою водою з м'яким мийним засобом. Корпус приладу протирайте вологою тканиною.

STOP Не рекомендується мити захисну і натискну кришки в посудомийній машині – це може привести до втрати прозорості пластика!

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад не працює	Шнур електроживлення не приєднано до електромережі В електророзетці немає напруги	Підключіть прилад до справної електророзетки

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист від перегріву	Див. «Захист від перегріву»
Під час роботи з'явився запах пластику	Прилад перегрівається під час роботи	Скоротіть час безперервної роботи, збільште інтервали між увімкненнями
Помел кави занадто грубий	Прилад новий, запах іде від захисного покриття Недостатній час помелу	Ретельно очистіть прилад (див. «Допомога за приладом»). Запах зникне після декількох увімкнень
	Учаші занадто велика кількість кави	Збільште безперервний час помелу (не має перевищувати 30 секунд) Насипайте кавові зерна в чашу меншими порціями

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції

з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і тефлонові покриття, гумові ущільнювачі і т. д.), а також акумуляторні джерела живлення і батареї живлення.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 рокі з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқи-
тат оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап
қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін
ұзартады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар
құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдай-
ларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолда-
нуышы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.**

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарынжә-
не бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан
туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үй-
лерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлер-
де, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, офистер мен
өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа
осында жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғы-
ны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайда-
лану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын
бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықти-
мал салдарлар үшін жауп бермейді.

STOP

ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректен-
діру кабелі зақымдалуы кепілдік шартта-
рына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен

қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Құралды тек қорғаңыс қақпағы жабық кездे қолдануға рұқсат етіледі. Құрал электр желісіне қосулы кезде ротациялық пышақтарға қол тиғізуге, сондай-ақ пышақтарды қолмен айналдыруға тыйым салынады.
- Бөгде заттарды кофеұнтақтағыштың ыдысына салмаңыз. Құралды пайдалану кезінде абай болыңыз.
- Жұмыс істеп түрған кезде құралдың қозғалып түрған бөліктеріне қол тиғізуге тыйым салынады.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішінен су немесе бөгде заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RCG-M1607
Атаулы қуаты	200 Вт
Максималды қуаты.....	280 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақынданудан қорғау.....	II дәреже
Максималды жүктемесі	90 г
Корпус материалы.....	tot баспайтын құрыш, пластик
Пышақтың материалы.....	tot баспайтын құрыш
Ұйдыс материалы.....	tot баспайтын құрыш
Ұйдыс түрі.....	алмалы-салмалы
Ұйдыстың алынатын қорғаныс қақпағы	бар
Алынатын басқыш қақпағы.....	бар
Қақпақ-мөлшерлеуіш.....	бар
Кызыл кетуден сақтау.....	бар
Электр бау сақтауға арналған үшшық.....	бар
Габаритті өлшемдері.....	200 × 116 × 116 мм
Таза салмағы	1,1 кг ± 3%
Электр бау ұзындығы	1 м

Жинақ

Кофе ұнтақтағыш.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұскаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-
масстан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинақы,
соньмен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына
өзгеріс енгізуге құқылы.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- Ұйдысы
- Ротациялық пышақ
- Ұйдыстың алынатын қорғаныс қақпағы
- Алынатын басқыш қақпағы
- Электр сымын сактауға арналған бөліктері бар құралдың түркү
- Электр қуатының сымы
- Қақпақ-мөлшерлеуіш

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз.
Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды
алып тастаңыз.



Корпустағы ескертметтің жapsырма, жapsырма-көрсеткіш
(бар болса) және үймін сериялық нөмірі бар кестешені
орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа болжа температурасында ұстау керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыныз. Құрылғыны тегіс қатты көлденен бетке орналастырыңыз. Аспап корпусын ылғал мата мен сүртің. Шешілмелі белшектерді сабынды сүмен жуызыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосаралында мүқият кептіріңіз.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Жалпы ұсыныстар

- Кофеңің тығызы етіп жабылған шыны банкалар немесе вакуумды қантамаларда сақтаңыз. Ауда кофе дәндері дәмі мен хошиісін жоғалта отырып, қышқылданады.
- Кофеңің ен үздік дәмі мен хош ісіне коллежтізу үшін сұынды дәл дайындар алдында дәнді ұнтақтаңыз.
- Барынша ұсақ ұнтақ алуға тырыспаңыз: кофеңің қайнатудың түрлі тасілдері кофе дәндерін түрлі дәрежеде ұнтақтауды талап етеді. Осылайша, кофемашиналарында экспрессони әзірлеу кезінде дәндер ұсақ, бірақ кофеңің қабатынан қайнатын сүеркін өтүі үшін тым қатты кішкентай етіп ұнтақталмауы керек.

Құрылғыны қолдану

Жұмысты бағтар алдында құралдың сыртқы және көзге көрінетін ішкі белшектерінің ақаулықтары, сыйықтары мен басқа зақымдарының болмауына көз жеткізіңіз. Құрал кофе дәндері мен дәмдеуіштерін ұнтақтауға арналған.

Аспапты жинақтау тәртібін және құралды пайдалану реті **A2** сыйбасынан қараңыз (4 бет).

Ұнтақтау дәрежесі ұнтақтау уақыты мен ыдысқа салынған кофе дәндері- нің мөлшеріне байланысты болады.



Құралды электр желісіне қақпағы ашиқ кезде қосуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Кофе дәндерінің алынбалы ыдыстың ішкі бетіндегі MAX белгісінен жоғары емес екенине көз жеткізіңіз.

Құралдың жұмысы кезінде оның түркүн қолмен ұстап тұрыңыз. Құралдың үздіксіз жұмысының уақыты 30 секундтан аспауы керек. Қосылулар арасындағы үзілістер 1 минуттан кем болмауы керек. Қатарынан төрт қосудан кейін 15 минутқа үзіліс жауға ұсыныс беріледі.



Ұсақталған өнімдерді біркелкі төгу үшін қақпак-мөлшерлеу ішті қолданыңыз.

Қызып кетуден сақтау

Құрылғы қызып кету жағдайында автоматты өшіру жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қуат кезінен ажыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік беріңіз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

III. АСПАП КҮТИМІ

Құралды әр пайдаланған сайын тазартып отырыңыз. Тазалау алдында құралдың электржелісінен ажыратылғанына және

ротациялық пышақтың айналысы толықтай тоқтағанына көз жеткізің.

STOP Құралды судың астына қоюға немесе ыдыс жуатын машинада тазартуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Тазалаған кезде абра- зивтік жабынды ықыштарды және тағамға тиетін заттармен қолдану үшін ұсынылмаған кез келген химиялық агрессивтік немесе басқа заттарды пайдаланбаңыз.

Кофеұнтақтағыш ыдысын, пышағы мен қорғаныс қақлағының ішкі бетін шоқша, жұмсақ щетка немесе құрғақ шүберекпен тазалаңыз. Үлдісінші ішіндегі қатты ластанған жерлерін ылғалды матамен кетіріңіз. Қорғаныс қақлағыны жұмсақ, жұбыш құральымен жылы сумен жууга болады. Құралдың түркін ылғалды матамен сұртіңіз.

STOP Қорғаныс және басқыш қақлақты ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға ұсынылмайды – бұл пластиктің ашықтығының жогалуына жекелі мүмкін.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істе-мейді	Электр қуат беру сымы электр желісіне қосылмаған Электрлік розеткада кернеу жоқ	Дұрыс электр розеткасында құралды қосыңыз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Қызып кетуден сақтау қо-сылды	Қараныз «Қызып кетуден сақтау»
Жұмыс кезінде пла-стиктің іісіпайда болды	Құрал жұмыс барысында қызып кетеді	Ұздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосылулар арасындағы арапалықтарын үлгайту керек
	Жаңа құралдың кейір бөл-шектеріне қорғаныс жабыны жабылған	Құралды мүккін тазартуды жүргізіңіз («Аспал күтімік тарауын қараныз»). Бірнеше рет қосқаннан кейін іісі кетеді
Кофеңің ұнтағы тым ірі	Ұнтақтау уақытының жеткі-лікіздігі	Ұнтақтаудың ұздіксіз уақытын үлгайтыңыз (50 секундтан аспау керек)
	Үлдіста кофеңің мөлшері тым көп	Кофе дәндөрін ыдыска кішкентай порциялармен салыңыз

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе құрылғың сапасы жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауытық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаған күншіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздайуштар және т. б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендірү жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – улғінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдық қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жузеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануыш нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өндеду бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндаиды бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырмаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньхэнь, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер А.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RCG-M1607-CIS-UM-1